

ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Произведено по технологии: VALTEC s.r.l., Via Pietro Cossa, 2, 25135-Brescia, ITALY
Изготовитель: IVAR S.p.A., Via IV Novembre, 181, 25080, Prevalle (BS), ITALY



**УЗЕЛ РАДИАТОРНЫЙ ИНЖЕКТОРНЫЙ
С РУЧНЫМ УПРАВЛЕНИЕМ
ДЛЯ ОДНОТРУБНЫХ СИСТЕМ ОТОПЛЕНИЯ**

Модель: **VT.025**



ПС - 47188

Паспорт и РЭ разработаны в соответствии с требованиями ГОСТ Р 2.601-2019

ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Назначение и область применения.

- 1.1. Инжекторный радиаторный узел предназначен для одноточечного бокового подключения отопительного прибора к однотрубной системе водяного отопления.
- 1.2. Циркуляция теплоносителя в отопительном приборе обеспечивается за счет введения в нижний коллектор зонда-удлинителя потока, который подает теплоноситель к последней секции радиатора.
- 1.3. Клапаны с коэффициентом затекания $\alpha=1$ (100%) в полностью открытом состоянии направляют весь поток теплоносителя через отопительный прибор. В промежуточном положении, часть потока направляется в байпас.
- 1.4. Клапаны с коэффициентом затекания $\alpha=0,5$ (50%) даже в полностью открытом состоянии направляют часть теплоносителя в байпас, минуя отопительный прибор.
- 1.5. Регулировка количества поступающего в радиатор теплоносителя осуществляется вручную.
- 1.6. В качестве рабочей среды может использоваться вода и растворы гликолов с концентрацией до 50%.

2. Технические характеристики клапана

| <i>№</i> | <i>Характеристика</i> | <i>Ед.изм.</i> | <i>Значение</i> |
|----------|--|---------------------|-----------------|
| 1 | Средний полный срок службы | лет | 30 |
| 2 | Номинальное давление, PN | МПа | 1,0 |
| 3 | Пробное давление | МПа | 1,5 |
| 4 | Температура рабочей среды | °С | до +120 |
| 5 | Допустимая температура среды, окружающей клапан, | °С | +5 ... +55 |
| 6 | Допустимая относительная влажность среды, окружающей клапан | % | 30... 80 |
| 7 | Условная пропускная способность, Kv для клапана: | | |
| 7.1. | - 100% | м ³ /час | 1,80 |
| 7.2. | - 50% | м ³ /час | 1,45 |
| 8 | Средний полный ресурс, | цикли | 5000 |
| 9 | Средняя наработка на отказ, | цикли | 4000 |
| 10 | Ремонтопригодность | | да |
| 11 | Номинальный диаметр, DN | дюймы | ½ |
| 12 | Присоединение к трубопроводу | дюймы | ¾ (евроконус) |
| 13 | Монтажное положение | | любое |
| 14 | Пределочный монтажный момент патрубка с фланцем (поз.7) | Нм | 15 |

Паспорт и РЭ разработаны в соответствии с требованиями ГОСТ Р 2.601-2019

ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



3. Конструкция и материалы

| Поз. | Наименование | Материал | Норма |
|------|-----------------------|-----------------------|-----------|
| 1 | Корпус | Латунь | CW617N |
| 7 | Патрубок с фланцем | горячепрессованная, | |
| 8 | Гайка накидная | никелированная | |
| 9 | Шток | | |
| 2 | Золотник | Латунь | CW614N |
| 10 | Гайка прижимная | | |
| 3 | Кольца уплотнительные | СКЭП | EPDM Sh70 |
| 4 | Рассекатель | Нейлон | PA 6 |
| 5 | Зонд | | |
| 6 | Прокладка | Безасбестовый паронит | |
| 11 | Ручка управления | Пластик | ABS |

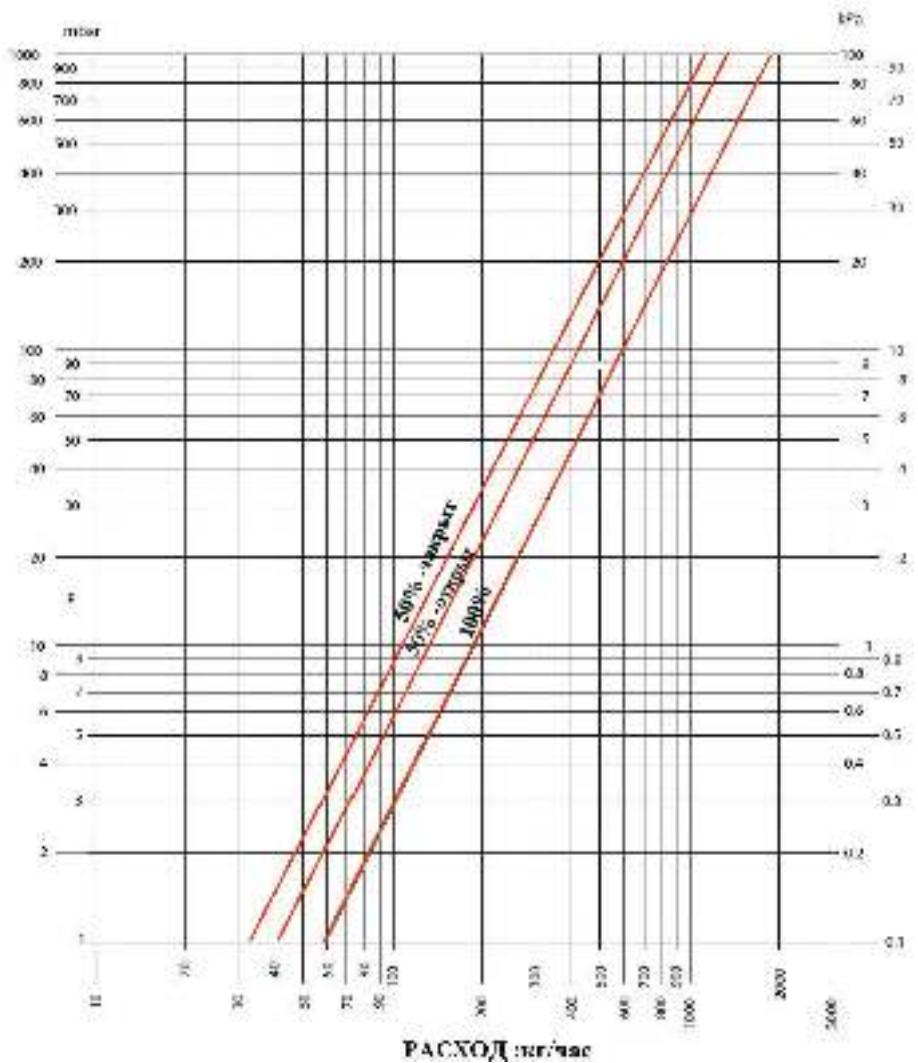
4. Рекомендации по расчету

4.1. В связи с тем, что использование инжекторного узла приводит к перемешиванию восходящих и нисходящих потоков теплоносителя в радиаторе, при расчете теплового потока отопительного прибора следует вводить поправочные коэффициенты, зависящие от расхода теплоносителя через прибор:

| | Расчетный расход теплоносителя через прибор, кг/час | | | | | |
|--|---|------|------|------|------|------|
| | <50 | 100 | 150 | 200 | 250 | >360 |
| Коэффициент снижения номинального теплового потока | 0,75 | 0,85 | 0,88 | 0,90 | 0,92 | 0,94 |

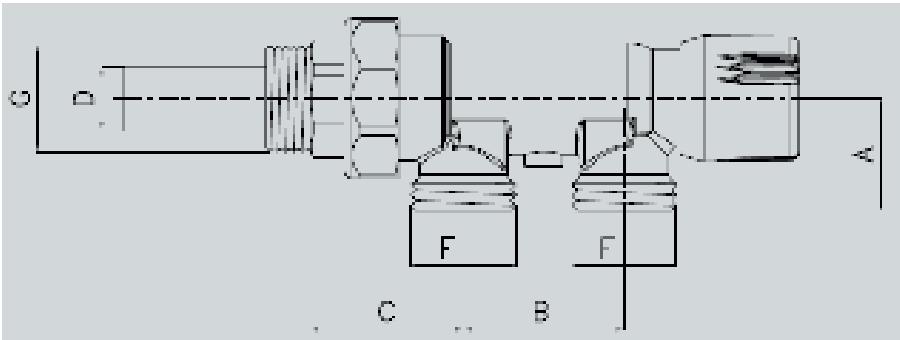
ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

5. График пропускной способности



ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

6. Габаритные размеры



| A, мм | B, мм | C, мм | D, мм | F, дюймы | G, дюймы | Вес, г |
|-------|-------|-------|-------|----------|----------|--------|
| 28 | 40 | 38,5 | 12 | ¾ | 1/2 | 417 |

7. Указания по монтажу

7.1. Клапан должен монтироваться таким образом, чтобы на него не передавались продольные, поперечные усилия и моменты от трубопровода.
7.2. Использование при монтаже клапана рычажных ключей не допускается.
7.3. Для присоединения к отопительной сети рекомендуется использовать следующие фитинги с переходом на «евроконус»:

- VT. 4430 – для медных труб и труб из нержавеющей стали;
- VT. 4410 – для полиэтиленовых труб (PE-X и PE-RT);
- VT. 4420 – для металлокомпозитных труб (обжим);
- VTc. 712E – для металлокомпозитных труб (пресс);
- VTr. 807E – для полипропиленовых труб.

7.4. Для корректной работы клапана рекомендуется наращивать комплектный зонд трубкой с внутренним диаметром 12мм такой длины, чтобы она не доходила до конца нижнего коллектора радиатора на 5-10см (рекомендуется использовать трубы PE-X/AL/PE-X размером 16x2,0). Трубку на зонд следует надевать на всю длину зонда.

7.5. Присоединение клапана к трубопроводам следует производить в соответствии с направлением потока рабочей среды, показанном стрелками на корпусе клапана. Вход теплоносителя осуществляется в дальний от радиатора патрубок, выход – в ближний.

7.6. При монтаже соединителей, указанных в п.7.3. не допускается прикладывать к накидной гайке врачающий момент, превышающий 15 Нм.

ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

7.7. После монтажа, система отопления должна быть подвергнута гидравлическому испытанию статическим давлением, в 1,5 раза превышающим расчетное рабочее давление в системе. Испытание проводится в соответствии с требованиями СП 73.13330.2016.

8. Указания по эксплуатации и техническому обслуживанию

- 8.1. Клапан должен эксплуатироваться при условиях, изложенных в таблице технических характеристик.
- 8.2. Клапан допускается использовать только в однотрубных системах отопления.
- 8.3. Не допускается замерзание рабочей среды внутри клапана.
- 8.4. К ручке управления не допускается прикладывать врачающий момент, превышающий 5 Нм.
- 8.5. Рабочая среда не должна способствовать образованию накипи и шлама на внутренних поверхностях изделия, а также вымыванию цинка из латуни. Карбонатный индекс горячей воды, проходящей через корпус изделия, не должен превышать 1,5 мг-экв./дм³. Индекс Ланжелье для воды должен быть больше 0.

9. Условия хранения и транспортировки

- 9.1. Изделия должны храниться в упаковке предприятия – изготовителя по условиям хранения 3 по таблице 13 ГОСТ 15150-69.
- 9.2. Транспортировка изделий должна осуществляться в соответствии с условиями 5 по таблице 13 ГОСТ 15150-69.

10. Утилизация

10.1. Утилизация изделия (переплавка, захоронение, перепродажа) производится в порядке, установленном Законами РФ от 04 мая 1999 г. № 96-ФЗ "Об охране атмосферного воздуха" (с изменениями и дополнениями), от 24 июня 1998 г. № 89-ФЗ (с изменениями и дополнениями) "Об отходах производства и потребления", от 10 января 2002 № 7-ФЗ « Об охране окружающей среды» (с изменениями и дополнениями), а также другими российскими и региональными нормами, актами, правилами, распоряжениями и пр., принятыми во исполнение указанных законов.

10.2. Содержание благородных металлов: **нет**

11. Гарантийные обязательства

- 11.1. Изготовитель гарантирует соответствие изделия требованиям безопасности, при условии соблюдения потребителем правил применения, транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации.

ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

11.2. Гарантия распространяется на все дефекты, возникшие по вине завода-изготовителя.

11.3. Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в случаях:

- нарушения паспортных режимов хранения, монтажа, испытания, эксплуатации и обслуживания изделия;
- ненадлежащей транспортировки и погрузо-разгрузочных работ;
- наличия следов воздействия веществ, агрессивных к материалам изделия;
- наличия повреждений, вызванных пожаром, стихией, форс-мажорными обстоятельствами;
- повреждений, вызванных неправильными действиями потребителя;
- наличия следов постороннего вмешательства в конструкцию изделия.

11.4. Производитель оставляет за собой право внесения изменений в конструкцию, улучшающие качество изделия при сохранении основных эксплуатационных характеристик. При этом фактический вес изделия не должен отличаться от веса, заявленного в настоящем паспорте, более, чем на 10%.

12. Условия гарантийного обслуживания

12.1. Претензии к качеству изделия могут быть предъявлены в течение гарантийного срока.

12.2. Неисправные изделия в течение гарантийного срока ремонтируются или обмениваются на новые бесплатно. Потребитель также имеет право на возврат уплаченных за некачественное изделие денежных средств или на соразмерное уменьшение его цены. В случае замены, замененное изделие или его части, полученные в результате ремонта, переходят в собственность сервисного центра.

12.3. Решение о возмещении затрат Потребителю, связанных с демонтажом, монтажом и транспортировкой неисправного изделия в период гарантийного срока принимается по результатам экспертного заключения, в том случае, если изделие признано ненадлежащего качества.

12.4. В случае, если результаты экспертизы покажут, что недостатки изделия возникли вследствие обстоятельств, за которые не отвечает изготовитель, затраты на экспертизу изделия оплачиваются Потребителем.

12.5. Изделия принимаются в гарантийный ремонт (а также при возврате) полностью укомплектованными.

Valtec s.r.l.
Amministratore
Delegato

ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №_____

Наименование товара

УЗЕЛ РАДИАТОРНЫЙ ИНЖЕКТОРНЫЙ С РУЧНЫМ УПРАВЛЕНИЕМ

| № | Модель | Кол-во |
|---|--------|--------|
| 1 | VT.025 | |
| 2 | | |

Название и адрес торгующей организации _____

Дата продажи _____ Подпись продавца _____

Штамп или печать
торгующей организации

С условиями гарантии СОГЛАСЕН:

ПОКУПАТЕЛЬ _____ (подпись)

Гарантийный срок - Десять лет (сто двадцать месяцев) с даты продажи конечному потребителю

По вопросам гарантийного ремонта, рекламаций и претензий к качеству изделий обращаться в сервисный центр по адресу: г. Санкт-Петербург, ул. Профессора Качалова, дом 11, корпус 3, литер «А», тел/факс (812)3247750

При предъявлении претензии к качеству товара, покупатель предоставляет следующие документы:

1. Заявление в произвольной форме, в котором указываются:
 - название организации или Ф.И.О. покупателя, фактический адрес и контактные телефоны;
 - название и адрес организации, производившей монтаж;
 - основные параметры системы, в которой использовалось изделие;
 - краткое описание дефекта.
2. Документ, подтверждающий законность приобретения изделия.
3. Акт гидравлического испытания системы, в которой монтировалось изделие.
4. Настоящий заполненный гарантийный талон.

Отметка о возврате или обмене товара:

Дата: « ____ » 20 ____ г. Подпись _____

ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Паспорт и РЭ разработаны в соответствии с требованиями ГОСТ Р 2.601-2019

Паспорт и РЭ разработаны в соответствии с требованиями ГОСТ Р 2.601-2019